

# **Zmluva**

## **o poskytnutí dotácie z rozpočtu mesta Stupava**

### **uzavretá podľa**

§ 51 zákona č.40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v nadväznosti na ustanovenie § 7 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v zmysle Všeobecne záväzného nariadenia č. 2/2023, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Stupava č. 5/2022, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Stupava č. 3/2015, ktorým sa určuje postup poskytovania dotácií z rozpočtu mesta Stupava medzi zmluvnými stranami:

**Poskytovateľ dotácie:** **Mesto Stupava,**  
štatutárny orgán Mgr. Peter Novisedlák, MBA, primátor mesta  
sídlo: Hlavná 1/24, 900 31 Stupava  
IČO: 00305081, DIČ: 2020643724  
IBAN: SK14 5600 0000 0033 2064 4001  
(ďalej len „poskytovateľ“)  
**a**

**príjemca dotácie:** **Klub slovenských turistov TATRAN Stupava, IČO: 34074660**  
štatutárny orgán: Stanislav Bojkovský  
sídlo: Park 1989/1, 900 31 Stupava  
Bankové spojenie: SK86 0900 0000 0000 1919 8053  
(ďalej len „príjemca“)

### **Článok I.**

#### **Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie dotácie z rozpočtu mesta Stupava na rok 2025 poskytovateľom príjemcovi.
2. so Všeobecne záväzným nariadením č. 2/2023, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Stupava č. 5/2022, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Stupava č. 3/2015, ktorým sa určuje postup poskytovania dotácií z rozpočtu mesta Stupava (ďalej len „VZN“).

### **Článok II.**

#### **Výška dotácie a spôsob financovania**

1. Mestské zastupiteľstvo Stupava na základe žiadosti príjemcu zo dňa 28.10.2024 schválilo uznesením č.14/2025 zo dňa 13.2.2025 dotáciu v zmysle VZN vo výške 500 €, slovom: päťsto eur.
2. Dotácia bude poukázaná na účet príjemcu dotácie najneskôr do 10 kalendárnych dní po podpísaní tejto zmluvy primátorom mesta.

### **Článok III.**

#### **Účel použitia dotácie**

1. Účelom dotácie, poskytnutej z rozpočtu mesta Stupava, je príspevok na náklady spojené s činnosťou príjemcu na rok 2025 v súlade s VZN.
2. Názov projektu: Oprava klubovne, podpora turistických akcií.
3. Konkrétne využitie dotácie :
  - oprava, zariadenie a údržba klubovne,
  - organizovanie a podpora turistických akcií,
  - oprava, údržba studničiek a turistických prístreškov,
  - nákup materiálového vybavenia, máp, na značenie turistických chodníkov,
  - zabezpečenie cykloturistických akcií,
  - iné výdaje súvisiace s činnosťou prijímateľa.

## **Článok IV.**

### **Doba platnosti zmluvy**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to odo dňa uzatvorenia tejto zmluvy do 31.12.2025.

## **Článok V.**

### **Čerpanie dotácie a jej vyúčtovanie**

1. Poskytnutú dotáciu je príjemca povinný vyčerpať najneskôr do 10.12.2025.
2. Príjemca je povinný predložiť poskytovateľovi vyúčtovanie poskytnutej dotácie do 30 dní od použitia dotácie v celej výške, najneskôr však do 15.12. 2025 na tlačive, ktoré je v prílohe č.2 VZN. Toto vyúčtovanie musí byť predložené v písomnej forme, musí obsahovať základné identifikačné údaje príjemcu dotácie, rozpis výdavkov a originály účtovných dokladov (bankové výpisy, faktúry, výdavkové pokladničné doklady, príjmové pokladničné doklady, doklady z registračnej pokladne, a pod.) preukazujúce použitie dotácie na konkrétny účel. Zamestnanci ekonomického oddelenia poskytovateľa z originálov vyhotovia a založia fotokópie s vyznačením, že videli originály a originály vrátiť príjemcovi.
3. Na základe vyúčtovania predloženého príjemcom v stanovenej lehote, po preverení dodržania zmluvne dohodnutých podmienok, bude poskytnutá dotácia zúčtovaná s rozpočtom mesta.
4. Poskytovateľ je oprávnený požadovať opravné vyúčtovanie príjemcom a určiť lehotu jeho doručenia.

## **Článok VI.**

### **Práva a povinnosti poskytovateľa a príjemcu**

1. Poskytovateľ si vyhradzuje právo kontroly efektívnosti využitia ním poskytnutej dotácie.
2. Príjemca je povinný:
  - oznámiť poskytovateľovi zmeny identifikačných údajov príjemcu v lehote do 15.12.2025,
  - vrátiť poskytnutú dotáciu, ak mu bola na ten istý účel už poskytnutá dotácia v celej výške zo štátneho rozpočtu v lehote do 15.12.2025 na účet poskytovateľa, uvedený v záhlaví tejto zmluvy,
  - propagovať mesto Stupava najmä informovaním verejnosti o tom, že predmet dotácie sa realizuje s finančnou podporou mesta Stupava.

## **Článok VII.**

### **Sankcie**

1. V prípade, ak poskytovateľ zistí, že príjemca nedodrжал účel a podmienky poskytnutej dotácie podľa tejto zmluvy, je príjemca povinný dotáciu vrátiť poskytovateľovi v plnej výške do 5 kalendárnych dní odo dňa doručenia oznámenia tejto skutočnosti poskytovateľom.
2. V prípade nedoloženia opravného vyúčtovania vôbec, resp. v stanovenej lehote, je príjemca povinný vrátiť nesprávne vyúčtovanú časť dotácie poskytovateľovi do 10 kalendárnych dní odo dňa doručenia oznámenia tejto skutočnosti poskytovateľom.
3. Ak príjemca použije dotáciu alebo jej časť v rozpore so stanoveným účelom, je povinný poskytovateľovi zo sumy prostriedkov dotácie použitých v rozpore so stanoveným účelom uhradiť úrok z omeškania vo výške 0,05 % za každý deň omeškania odo dňa neoprávneného použitia dotácie alebo jej časti do vrátenia dotácie alebo jej časti.
4. Ak príjemca v termíne podľa čl. V. tejto zmluvy nezúčtuje dotáciu alebo bude jej zúčtovanie neúplné, je povinný zaplatiť poskytovateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z nezúčtovanej sumy dotácie za každý deň omeškania odo dňa, kedy bol povinný zúčtovať dotáciu do zúčtovania dotácie. Neúplné zúčtovanie dotácie sa pre účely tohto odseku považuje za nezúčtovanie dotácie.
5. Ak príjemca po zúčtovaní dotácie v termíne podľa tohto nariadenia nevráti nevyčerpanú časť dotácie, je povinný zaplatiť poskytovateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z nevrátenej sumy zúčtovanej dotácie za každý deň omeškania odo dňa, kedy bol povinný vrátiť nepoužité finančné prostriedky z poskytnutej dotácie do ich vrátenia.
6. Pri nedodržaní iných podmienok zmluvy ako uvedených v odsekoch 3. až 5.tohto článku ustanovenia, je príjemca povinný zaplatiť poskytovateľovi pokutu vo výške 10 % z poskytnutej dotácie, najmenej však 50 EUR.
7. Finančné prostriedky podľa ods. 1 až 6. tohto článku zmluvy sa považujú za vrátené a úrok z omeškania, resp. pokuta za zaplatenú až dňom ich pripísania na účet poskytovateľa.

## **Článok VIII.**

### **Odstúpenie od zmluvy**

1. Pred splnením záväzkov podľa tejto zmluvy, t.j. pred skončením jej platnosti môže poskytovateľ odstúpiť od tejto zmluvy v prípade podstatného porušenia zmluvy príjemcom alebo v prípade zmeny okolností, za ktorých došlo k uzatvoreniu tejto zmluvy a to najmä ak :
  - a) sa preukáže, že údaje v žiadosti a dokladoch, na základe ktorých poskytovateľ rozhodol o poskytnutí dotácie boli nepravdivé, neúplné, zavádzajúce alebo sfalšované,
  - b) príjemca bezdôvodne pozastavil činnosť, na ktorú bola dotácia poskytnutá,
  - c) v prípade, ak príjemca použije dotáciu alebo jej časť v rozpore s touto zmluvou.
2. Poskytovateľ pred odstúpením od zmluvy poskytne príjemcovi primeranú dodatočnú lehotu na odstránenie nedostatkov, ktoré zakladajú nárok na odstúpenie od zmluvy.
3. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia poskytovateľa o odstúpení od zmluvy príjemcovi. Za doručené sa pritom považuje aj oznámenie, ktoré bolo poskytovateľovi vrátené z dôvodu, že si ho príjemca v odbernej lehote nevyzdvihol na pošte, a to aj v prípade, že sa o tom príjemca nedozvedel.
4. Odstúpením od zmluvy nezanikajú nároky poskytovateľa vyplývajúce z článku VII. tejto zmluvy.

## **Článok IX.**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva je vyhotovená v troch vyhotoveniach, z ktorých má každý platnosť originálu. Po podpísaní dostane jedno vyhotovenie príjemca a dve vyhotovenia poskytovateľ.
2. Táto zmluva môže byť menená, dopĺňaná alebo upravovaná len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, ktorá musí byť v písomnej forme.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúcim dňom po dni jej zverejnenia poskytovateľom. Príjemca podpisom tejto zmluvy udeľuje poskytovateľovi súhlas na zverejnenie obsahu zmluvy na webovom sídle poskytovateľa, nakoľko plnenie podľa tejto zmluvy je plnením za verejné financie a obsah zmluvy nepodlieha ochrane z dôvodu ochrany obchodného tajomstva.
4. Podmienky, ktoré neboli dohodnuté v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka v platnom znení.
5. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

**Za poskytovateľa:**

V Stupave dňa : 14.03.2025

**Za príjemcu:**

V Stupave dňa:

.....  
**Mgr. Peter Novisedlák, MBA**  
primátor mesta

.....  
**Stanislav Bojkovský**  
štatutárny zástupca